

دعوة للمشاركة في الدورة التاسعة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية
المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

روما، إيطاليا، 25-27 يوليو/تموز 2018

يرجى الرد قبل 11 أبريل/نيسان 2018

يتشرف المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (المنظمة) بأن يعلن أن الدورة التاسعة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (جماعة العمل)، ستُعقد في المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة في روما من 25 إلى 27 يوليو/تموز 2018. وستبدأ الجلسة الافتتاحية في تمام الساعة 10.00 من صباح يوم الأربعاء 25 يوليو/تموز 2018. وتُعقد هذه الدورة في إطار البرنامج العادي للمنظمة. وستجري وقائعها باللغات الإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية.

وسيسبق انعقاد الدورة حوار غير رسمي عن مساهمات بنوك البذور المجتمعية في شبكة عالمية لإدارة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة داخل المزرعة. وستتاح مزيد من المعلومات عن الحوار غير الرسمي الذي سيعقد يوم 24 يوليو/تموز 2018 في المقر الرئيسي للمنظمة في الوقت المناسب على الموقع الإلكتروني لجماعة العمل (أنظر الرابط أدناه).

وكانت هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة) قد أنشأت جماعة العمل في دورتها السابعة التي عقدتها في شهر مايو/أيار 1997. وفي ما يلي أعضاء جماعة العمل والأعضاء المناوبون الذين انتخبتهم الهيئة في دورتها العادية السادسة عشرة في شهر يناير/كانون الثاني 2017:

أفريقيا: أنغولا، أوغندا، الجزائر، جمهورية أفريقيا الوسطى، غانا
العضو المناوب الأول: مدغشقر
العضو المناوب الثاني: النيجر

آسيا: أفغانستان، بوتان، ماليزيا، نيبال، اليابان
العضو المناوب الأول: الهند
العضو المناوب الثاني: جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية

أوروبا: إيطاليا، تشيكيا، فنلندا، النرويج، هولندا
العضو المناوب الأول: السويد
العضو المناوب الثاني: فرنسا

./.

ترسل هذه الدعوة إلى جهات المراسلة لدى جميع الأعضاء في المنظمة الذين هم أيضاً أعضاء في هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وفقاً لفتوات الاتصال الرسمية في المنظمة على النحو التالي:

لاتخاذ إجراء/للإحاطة، حسب المقتضى:

- جهات المراسلة الرئيسية (وزراء الخارجية أو الزراعة أو جهات المراسلة الأخرى التي اختارتها الحكومات)؛
- الممثلون الدائمون لدى المنظمة/ السفارات.

ترسل هذه الدعوة أيضاً إلى رؤساء منظمات دولية مختارة.

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: إكوادور، البرازيل، جامايكا، شيلي، كوستاريكا
العضو المناوب الأول: المكسيك
العضو المناوب الثاني: الأرجنتين

الشرق الأدنى: جمهورية إيران الإسلامية، جمهورية مصر العربية، لبنان، المملكة العربية السعودية
العضو المناوب الأول: الأردن
العضو المناوب الثاني: السودان

أمريكا الشمالية: كندا، الولايات المتحدة الأمريكية
جنوب غرب المحيط الهادئ: جزر كوك، ساموا
العضو المناوب الأول: بابوا غينيا الجديدة
العضو المناوب الثاني: فيجي

وبناءً على النظام الأساسي لجماعة العمل، يحل الأعضاء المناوبون، بالتسلسل الوارد في القائمة أعلاه، محلّ أي عضو يقدم استقالته ويبلغ الأمانة بذلك. ويتعين على الأعضاء أن يؤكدوا للأمانة خطياً مشاركتهم في اجتماع جماعة العمل أو عدم مشاركتهم فيه. وفي حال تعذر على أحد أعضاء جماعة العمل حضور الاجتماع، وإذا أبلغ الأمانة بذلك، يحلّ محلّ هذا العضو في الوقت المناسب أحد الأعضاء المناوبين المنتخبين لتمثيل الإقليم عينه. وفي حال تخلف أحد أعضاء جماعة العمل عن حضور الاجتماع من دون إبلاغ الأمانة بذلك مسبقاً، يجوز لجماعة العمل، بالتشاور مع الإقليم، استبدال هذا العضو في تلك الحالة المحددة بأحد أعضاء الهيئة من الإقليم عينه الحاضر في الاجتماع.

ويجوز للأعضاء في الهيئة الذين ليسوا أعضاء في جماعة العمل المشاركة في أعمال جماعة العمل بصفة مراقب بناءً على طلب يقدم إلى أمانة الهيئة. ويجوز لجماعة العمل أو للمكتب نيابةً عنها، دعوة الخبراء وممثلي المنظمات الدولية المتخصصة، إلى حضور اجتماعاتها بصفة مراقب.

وقررت الهيئة في دورتها العادية السادسة عشرة أنه يتعين على جماعة العمل أن تعقد اجتماعاً لها قبل الدورة العادية المقبلة للهيئة (<http://www.fao.org/3/a-ms565a.pdf>). وسوف تستعرض جماعة العمل: (1) التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (<http://www.fao.org/docrep/015/i2624a/i2624a00.htm>) بما في ذلك التقييم النهائي لتنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للفترة 2012-2014؛ و(2) إعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم. وسوف تستعرض أيضاً جماعة العمل حالة السياسات الخاصة بالبذور واتجاهاتها ومشروع الخطوط التوجيهية المنقحة بشأن صون الأصناف/الأنواع الأصلية للمزارعين واستخدامها على المستوى الوطني والمذكرات المفاهيمية المنقحة بشأن إقامة الشبكات العالمية من أجل (1) الصون في الموقع الطبيعي و(2) إدارة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة داخل المزرعة. وبناءً على طلب الهيئة، سوف تعالج جماعة العمل أيضاً القضايا المشتركة بين القطاعات على غرار الحصول على الموارد الوراثية وتقاسم منافعها ومعلومات التسلسل الرقمية ومساهمة الموارد الوراثية في الأمن الغذائي والتكيف مع تغير المناخ والتغذية. وسوف تقوم جماعة العمل أيضاً باستعراض مشروع خطة العمل للعمل في المستقبل من أجل استخدام الموارد الوراثية من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات وصونها على نحو مستدام التي تعني قطاع الموارد الوراثية النباتية الفرعي، فضلاً عن مشروع الخطة الاستراتيجية المراجعة للهيئة (2018-2027).

وانسجاماً مع سعي المنظمة إلى الحد قدر المستطاع من تأثير عمليات المنظمة على البيئة وإسهاماً في عدم التأثير على المناخ، ستكون الدورة التاسعة لجماعة العمل دورة موفرة للورق، أي أن استخدام النسخ الورقية سيكون محدوداً للغاية في جميع مراحل الاجتماع. ويرجى من السادة المشاركين أن يحضروا معهم وثائقهم الخاصة إلى الاجتماعات لعدم توافر نسخ مطبوعة منها. وقد أرفق طيه جدول الأعمال المؤقت للدورة. وسيكون بالإمكان تنزيل جميع وثائق الاجتماع ووثائق المعلومات الأساسية من الموقع الإلكتروني الخاص بجماعة العمل على العنوان التالي:

<http://www.fao.org/agriculture/crops/thematic-sitemap/theme/seeds-pgr/itwg/9th/en/>

ويرجو المدير العام موافاته، قبل 11 أبريل/نيسان 2018، بأسماء الممثلين المعيّنين لحضور الدورة ووظائفهم الرسمية وعناوينهم. وسيكون بالإمكان إتمام عملية التسجيل على شبكة الإنترنت مباشرة على موقع البوابة الخاصة بالأعضاء في المنظمة المحمي بكلمة مرور على العنوان التالي: <http://www.fao.org/members-gateway/en/>. ويمكن تنزيل الإرشادات الخاصة بعملية التسجيل الإلكتروني من الموقع نفسه. ويرجى التنبيه إلى أنه يتعيّن تحميل صورة شخصية رقمية حديثة بحجم صورة جواز السفر لكلّ من المشاركين من أجل إتمام عملية التسجيل على شبكة الإنترنت مباشرة.

ويتعيّن على المشاركين من المنظمات الدولية المعيّنين لحضور الاجتماع بصفة مراقب، إرسال أسمائهم ووظائفهم الرسمية وعناوينهم بواسطة البريد الإلكتروني إلى ITWG-PGRFA@fao.org مشفوعة بصورة شخصية رقمية حديثة بحجم صورة جواز السفر.

يتعيّن على المشاركين أن يتحققوا، قبل سفرهم، لدى القنصلية الإيطالية المختصة مما إذا كانوا بحاجة إلى تأشيرة دخول إلى إيطاليا. وتجدر الإشارة إلى أنه بالإمكان طلب تأشيرات الدخول في البلد المصدر (أي البلد الذي يحمل المشارك جنسيته) أو في بلد الإقامة (أي البلد الذي يقيم فيه المشارك عند تقديم طلب الحصول على تأشيرة دخول). أما المشاركون الذين لا توجد في بلدانهم قنصلية إيطالية، فيجوز لهم تقديم الطلب لدى القنصلية الإيطالية في إحدى البلدان المجاورة أو لدى أي قنصلية أخرى لبلد من بلدان اتفاقية شنغن أو لبلد أوروبي. ويتعيّن تقديم طلبات الحصول على تأشيرة الدخول إلى القنصلية الإيطالية قبل شهر واحد من موعد الوصول إلى إيطاليا. ويتحمّل المشاركون شخصياً مسؤولية تقديم طلب حصولهم على تأشيرة دخول وإجراء الترتيبات اللازمة لتعيين موعد تقديم الطلب وجميع المستندات اللازمة إلى القنصلية الإيطالية. أما المشاركون الذين لا يحتاجون إلى تأشيرة دخول إلى إيطاليا، فعليهم التأكد من أنّ جوازات سفرهم صالحة لمدة ثلاثة أشهر على الأقلّ بعد التاريخ المقرر لمغادرة منطقة شنغن. وقد تطلب السلطات الحدودية في هذه الحالات من المشاركين، عند دخولهم إلى إيطاليا، إبراز ما يثبت سبب قدومهم إلى إيطاليا ومدة إقامتهم فيها. ويتعيّن على المشاركين الوافدين من بلدان لا تتوفر فيها رحلات مباشرة إلى روما أن يتأكدوا مما إذا كانوا بحاجة إلى تأشيرة عبور (ترانزيت) للدخول إلى منطقة العبور (الترانزيت) في المطارات الدولية.